

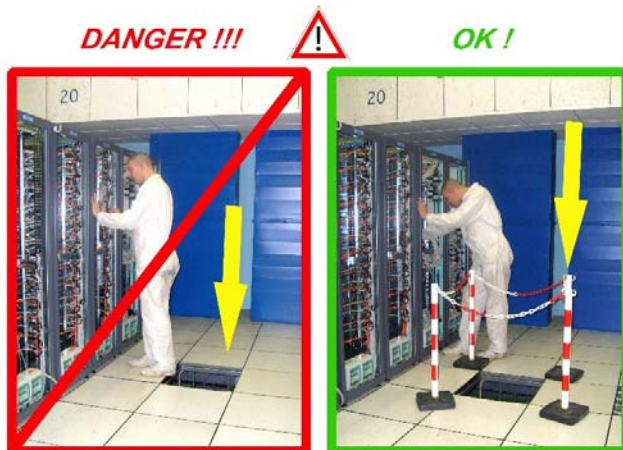


---

## VISITS:

NO VISITOR ALLOWED WITHOUT PRIOR VALIDATION BY  
[DATACENTRE-VISITPOINT@CERN.CH](mailto:DATACENTRE-VISITPOINT@CERN.CH)

---



# COMPUTING FACILITIES RULES

---

## SAFETY RULES

- **MANDATORY EAR PROTECTION WEARING (513-R-050, 513-R-060 and 513-S-034 only)**  
The wearing of individual protective device is compulsory and audiometric examinations be made by the medical service concerned for anyone assigned to activities which may involve repeated exposure. A summary of the acoustics training can be found here <http://cern.ch/go/ZGF7>. Failure to comply may result in the revocation of access rights  
More information can be found in the *CERN A8 – Protection against noise document* [https://edms.cern.ch/edmsui/file/335722/LAST\\_RELEASED/A8\\_E.pdf](https://edms.cern.ch/edmsui/file/335722/LAST_RELEASED/A8_E.pdf)
- **FALSE FLOOR OPENING**  
The false floor should NEVER be left open even for a few seconds without proper barriers installed to protect the area  
Marking put in place should NOT be crossed since dangerous maintenance work could be ongoing inside the protected areas
- **LIFTING HEAVY CHARGES**  
Protect yourself and others while carrying heavy equipment (see brochure about [lifting heavy charges](#))

## WORKS IN THE COMPUTING FACILITIES

Access will be refused if failing to any of the following two prerequisites:

- any works that impact the infrastructure of the computing facilities must be declared and accepted through a work request in <https://impact.cern.ch/> to the “computing facilities” facility
- each person must hold a valid access to the necessary restricted areas

## GENERAL RULES

- **FOOD AND DRINKS**  
Food and drinks are NOT allowed in the Computing Facilities
- **ACCESS CONTROLLED**  
Access door to a restricted area should NOT be left open to other people. Even if this person is well known he or she may not have the permission to enter this restricted area
- **VIDEO SURVEILLANCE**  
Access to the computing facilities and to IT buildings is under video surveillance

## VISITS

Rules and regulations for the Computer Centre visits can be found here:  
<http://information-technology.web.cern.ch/about/computer-centre/visits>

- **CERN GUIDES**

Guides of the CERN visits service are NOT ALLOWED to guide people in the Computer Centre machines rooms. Visits for CERN guides are only allowed in:

- the Museum (513-R-052) and the Gallery (513-1-205)
- the Data Centre Visit Point (513-1-021)

Both areas require prior booking at [DataCentre-VisitPoint@cern.ch](mailto:DataCentre-VisitPoint@cern.ch)

- **VIP AND PRESS**

VIP and PRESS visits are allowed in the Computer Centre machine rooms ONLY AFTER agreement from [DataCentre-VisitPoint@cern.ch](mailto:DataCentre-VisitPoint@cern.ch)

# **RÈGLES D'USAGE DANS LE CENTRE DE CALCUL**

---

## **RÈGLES DE SÉCURITÉ**

### **- PORT DE PROTECTIONS AURICULAIRES OBLIGATOIRE (513-R-050, 513-R-060 et 513-S-034 uniquement)**

Le port de protections auriculaires est obligatoire ainsi qu'une soumission à des examens audiométriques par le service médical concerné pour toute personne affectée à des travaux qui pourraient comporter une exposition répétitive au bruit. Une plaquette résumant la formation de sensibilisation au bruit est disponible ici <http://cern.ch/go/ZGF7>. Tout manquement à ces règles pourrait résulter à une suppression des accès. Plus d'informations sont disponibles dans le document *CERN A8 - Protection contre le bruit* [https://edms.cern.ch/edmsui/file/335722/LAST\\_RELEASED/A8\\_F.pdf](https://edms.cern.ch/edmsui/file/335722/LAST_RELEASED/A8_F.pdf)

### **- OUVERTURE DES FAUX PLANCHERS**

Les faux planchers ne doivent JAMAIS être laissés ouverts, même quelques seconds, sans une protection adaptée au moyen de barrières ou de chaînes

### **- SOULEVER DE LOURDES CHARGES**

Assurez votre propre sécurité ainsi que celle des autres notamment lorsque vous transportez du matériel lourd (voir la brochure [soulever de lourdes charges](#))

## **TRAVAUX DANS LE CENTRE DE CALCUL**

L'accès sera refusé pour tout manquement à l'une des deux règles suivantes :

- toute intervention impactant l'infrastructure du centre de calcul doit être déclarée et acceptée via une demande d'intervention dans <https://impact.cern.ch/> (valeur "computing facilities" du champ « facility »)
- chaque personne devra avoir une autorisation d'accès valide à la zone demandée

## **RÈGLES GÉNÉRALES**

### **- BOISSONS ET NOURRITURE**

Aucune boisson ni aucune nourriture n'est autorisée dans les salles du centre de calcul

### **- ACCÈS CONTRÔLÉ**

Les portes équipées de contrôle d'accès des différentes salles du centre de calcul ne doivent pas être maintenues ouvertes. Il est défendu de laisser entrer une personne qui n'a pas été explicitement autorisée par le système de contrôle d'accès

## **VISITES**

Les règles et régulations de visite dans le centre de calcul peuvent être trouvées ici:

<http://information-technology.web.cern.ch/about/computer-centre/visits>

### **- GUIDES CERN**

Les guides du service des visites du CERN ne SONT PAS autorisés à guider des personnes dans les salles du centre de calcul. Les zones accessibles sont :

- le Musée (513-R-052) et la galerie (513-1-205)
- le Data Centre Visit Point (513-1-021)

Ces deux zones peuvent être visitées après réservation préalable obligatoire auprès de [DataCentre-VisitPoint@cern.ch](mailto:DataCentre-VisitPoint@cern.ch)

- **VIP et PRESSE**

Les visites VIP ou PRESSE sont possibles dans les salles du centre de calcul UNIQUEMENT après accord préalable de [DataCentre-VisitPoint@cern.ch](mailto:DataCentre-VisitPoint@cern.ch)